

203969

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7157217 / 28.06.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020788 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.678,760 KG Net weight 1.454,760 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501440735 Double Gear 2nd/rev cpl Customer article number: 2501440735Position2	1.080 PC	1.454,760 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	8 PC	60 KG
900002	TBA-500078 EPP-Packaging LT1	72 PC	144 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	8 PC	20 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:221295

28.06.2018-11:29

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.185

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7157215	2501440035	1.080	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
29.06.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -		X	135	TBA-500086	5008298862
	P: 72 -		X	0	TBA-500078	203266
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
7157216	2501441035	675	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
29.06.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	135	TBA-500086	5008298863
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	203268
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7157217	2501440735	1.080	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
03.07.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -		X	135	TBA-500086	5008298864
	P: 72 -		X	0	TBA-500078	203269
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
7157218	2501441435	1.248	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
29.06.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	312	TBA-500086	5008298866
	P: 48 -		X	0	TBA-500079	203270
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7157219	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
29.06.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	5008298872
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	203272
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7157220	2501442035	1.080	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
29.06.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	360	TBA-500086	5008298878
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	203273
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7157221	2501442400	1.350	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
29.06.2018	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	135	TBA-500086	5008298879
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	203275
	P: 90 -		X	0	TBA-500078	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Warenempfänger

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7157223	0010	→ OK		2506443535	275	1.528
7157224	0015	→ OK		2506444335	438	2.071
7157225	0004	→ OK		2506445135	110	1.431
7157274	0002	→ OK		2506445535	55	576
7157275	0001	→ OK		2501440735	28	210
7157276	0018	→ OK		2501442850	547	4.274

Wald = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplar pour commettant
rose = Exemplar pour expéditeur
bleu = Exemplar pour destinataire
vert = Exemplar pour transporteur
wit = Exemplar voor lastgever
roos = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
blanco = Exemplar per committente
rosa = Exemplar per mittente
blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per trasportatore
white = Copy for sender
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
ivrid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for baldestor

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 28/06/2018 unloading point 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 28/06/2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 221295		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 221295		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 93		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CONTAINER		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise RAK 1 Transmission parts		10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050		11 Endgewicht in kg Poids brut, kg 19.185		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur 21+22		14 Rückmeldung Remboursement		15 Frachttariff Tarif de transport		16 Frachtführer Transporteur		17 Nachfolgende Frachtführer Transporteurs successifs		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		19 zu zahlen vom A A payer par		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24		25		26		27		28		29	
21+22		23		24											



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005655 vom 28.06.2018



18-005655

Ludwigsburg, 28.06.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des Im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	10 Zeichernr. Marques et numéros 7157215 7157216 7157217 7157218 7157219 7157220 7157221 7157222 7157223 7157224 7157225 7157274 7157275 7157276	11 Anzahl der LM Nombre des colis 98	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.185
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		98,00 EP 19.185,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ... **50** Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005655 vom 28.06.2018

Ludwigsburg, 28.06.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-005655 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	